

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**  
**Révision à une demande d'offre à commandes**  
National Master Standing Offer (NMSO)  
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised, unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé, sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT for requirements at Appendix "E"  
only.

An Excel format of Appendix "A", "E", and "F" is  
available upon request to:  
ann.lacelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Fuel & Construction Products Division  
L'Esplanade Laurier,  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> DIESEL, ESSENCE, MAZOUT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HL-190020/A	<b>Date</b> 2019-06-21
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HL-190020	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> hl636.E60HL-190020	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-636-77063	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2019-05-10	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-07-12</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lacelle, Ann	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl636
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-3977 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	
<b>Instructions: See Herein</b>	
<b>Instructions: Voir aux présentes</b>	
<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>
	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>	
<b>Signature</b> Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	<b>Date</b>
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HL-190020/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HL-190020

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
hl636.E60HL-190020

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hl636  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification numéro 003 est requise afin pour :

- fournir une version électronique ci-joint des modalités et conditions afin que les liens des sites web intégrés sont actifs;
- ajouter des instructions spéciales à l'annexe « A », (ON021);
- ajouter les capacités du réservoirs à l'annexe « A » (PQ341); et
- ajouter des besoins à l'annexe « A » (NL515, ON021, BC211, BC223, BC531).

4) **AJOUTER :** Pièce jointe électronique

5) **À :** Annexe « A »,

**SUPPRIMER :** ON021 3/TW,  
ON021 8/TW  
PQ341 4/TW, et  
BC211 5/TW,  
dans sa totalité.

**INSÉRER :** NL515 31/TWD,  
ON021 3/TW,  
ON021 8/TW,  
PQ341 4/TW,  
BC211 5/TW,  
BC223 5/TW,  
BC531 8/TWD, comme ci-joint.

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées.

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
<b>Zone: NL515</b>						
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada - Red Bay National Historic Site, 9 Main Highway Red Bay, NL	Heating / Chauffage	1 X 1,000	40,000 L
					1 X 2,500	
		<b>Instructions:</b>	Above ground tanks. Delivery approx. every 10 days.			
		<b>Instructions :</b>	Réservoirs hors terre. La livraison environ tous les 10 jours.			
					<b>Total Quantity/ Quantité totale</b>	<b>Unit price/ Prix unitaire</b>
<b>Zone: NL515</b>		<b>REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN</b>			40,000 L	\$ _____

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Valcartier Centre Myriam Bédard Edifice 695 Courcelette, PQ	Off Highway / Hors Route	1	X	5,000	9,000 L
		<b>Instructions:</b> Must be delivered via truck with pump.						
		<b>Instructions :</b> Doit etre livré par l'intermédiaire du camion avec pompe.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service USS Valcartier Courcelette, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X	50,180	5,000,000 L
		<b>Instructions:</b> Building 261						
		<b>Instructions :</b> Bâtisse 261						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	MDN USS Valcartier, Various Bldgs Courcelette, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	455	640,000 L
					1	X	480	
					1	X	553	
					1	X	558	
					1	X	573	
					1	X	681	
					1	X	803	
					1	X	892	
					2	X	946	
					3	X	1,100	
					1	X	1,135	
					4	X	1,136	

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
					1 X 1,137	
					1 X 1,143	
					1 X 1,200	
					1 X 1,933	
					3 X 2,273	
					1 X 2,275	
					1 X 2,365	
					1 X 2,450	
					5 X 2,500	
					1 X 4,682	
					1 X 4,820	
					1 X 10,000	
					2 X 50,180	
<b>Instructions:</b> Various tanks/bldgs as per pages provided: provided at time of award <b>Instructions :</b> Pour les citernes/édifices varies voir les pages fournies: au temps d'ajudication						
					<b>Total Quantity/ Quantité totale</b>	<b>Unit price/ Prix unitaire</b>
Zone: PQ341		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN			5,658,000 L	\$ _____

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DPWGS National Press Bldg 150 Wellington St. Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,110	3,500 L
		<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up. Tank is padlocked. Call PWGSC service desk at 819-775-7300, request they contact a Bldg Technician by radio at National Press Bldg for fuel delivery.					
		<b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande. Le réservoir est cadenassée. Appelez le service de service de TPSGC à l'819-775-7300, demander qu'ils communiquent avec un technicien Édifice par radio à la presse nationale Édifice pour la livraison de carburant.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Equitation Division Ottawa, ON	Off Highway / Hors Route	1	X 1,137	14,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DPWGS Food Preparation Facility 1170 Algoma Road Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 3,700	14,400 L
		<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up Delivery between 07:30 to 16:00 Hrs. Call BST 819-775-7300. After hours and weekends call PWGSC BST 1-800-463-1850.					
		<b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande. Livraison entre 07:30 à 16:00 heures. Appelez 819-775-7300 BST. Après des heures et le week-end appeler TPSGC BST 1-800-463-1850.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DPWGS RCMP CPIC Bldg) 1200 Vanier Parkway Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 60,000	60,000 L



**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	<b>Instructions:</b> Financial Code: 1631-B122-450600-S310100-IG00-506023 Invoice must include the Shared Services reference number (example, RAS Nbr.12-2201) in addition to the financial code.  <b>Instructions :</b> Code financier: 1631-B122-450600-S310100-IG00-506023 La facture doit indiquer le numéro de référence de Services Partagés (par exemple, RAS Nbr.12-2201) en plus du code financier.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Cdn Food Inspection Agency Var Bldgs 3851 Fallowfield Rd Nepean, ON	Off Highway / Hors Route	1 X 1,110 2 X 1,200 1 X 454 1 X 45,000 1 X 1,362 2 X 4,500	74,000 L
		<b>Instructions:</b> Financial Code: 0012-0760-7944-54114-715121-700761  Bldg 201 1 x 45,000 Litres Bldg 211 1 x 1,362 Litres Bldg 128 1 x 1,200 Litres Bldg 138 1 x 454 Litres Bldg 141 2 x 4500Litres Bldg 200 1 x 1,200 Litres Bldg 205 1 x 1,110 Litres				

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	<b>Instructions :</b>	Code Financier: 0012-0760-7944-54114-715121-700761				
			Bldg 201 1 x 45,000 Litres				
			Bldg 211 1 x 1,362 Litres				
			Bldg 128 1 x 1,200 Litres				
			Bldg 138 1 x 454 Litres				
			Bldg 141 2 x 4500Litres				
			Bldg 200 1 x 1,200 Litres				
			Bldg 205 1 x 1,110 Litres				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Central Exp Farm Bldg 114 Ottawa, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X	18,000	100,000 L
			<b>Instructions:</b> 4" cam lock adapter above ground tank				
			<b>Instructions :</b> 4" cam lock adapter réservoir hors terre				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-40 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X	200	288 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC - National Defence Medical Centre 1745 Alta Vista Drive Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X	1,200	300 L
			<b>Instructions:</b> 2" camlock adaptors, Tank cannot be dipped conventually due to an antisifffoning adpator				
			<b>Instructions :</b> 2" camlock adaptors, Réservoir ne peut pas être jauger conventionnellement raison d'une valve antidéversement				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC (Uplands) 300 Paul Benoit Drive, B475 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X	910	400 L

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Building #512 Uplands #265 Deniverville Private Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	400	400 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC CRPTC - Sanitary Pump House 15 Shirley Blvd. Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	454	400 L
		<b>Instructions:</b> Two inch pipe fill. Delivery contact: 613-991-9942 PWGSC staff on-site to witness filling.						
		<b>Instructions :</b> Tuyau de remplissage de deux pouces. Contact livraison: 613-991-9942 Les employés de TPSGC sur place pour assister à remplir.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 440 COVENTRY RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	750	400 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 111 SUSSEX DR OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	3	X	909	450 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Justice Bldg) 249 Wellington St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,137	500 L
		<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up <b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Langevin Block) 80 Wellington St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,137	500 L

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up.							
		<b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande.							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Postal Station "B") 59 Sparks St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	910	500	L
		<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up.							
		<b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande.							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (La Promenade Bldg) 151 Sparks St at O'Connor Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,137	500	L
					1	X	136		
		<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up.							
		<b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande.							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 395 WELLINGTON ST, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,400	500	L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 79 BENTLEY AVE Nepean, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	454	500	L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-47 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	200	576	L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 2000 RESEARCH RD GLOUCESTER, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	715	750	L

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC (Uplands) 330 Croil St, B471 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	450	800 L	
		<b>Instructions:</b> 2" cam lock adapter is required							
		<b>Instructions :</b> 2" cam lock adapter est nécessaire							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC (Lift Station - Uplands) McGill St. Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,135	800 L	
		<b>Instructions:</b> 2" cam lock adapter is required							
		<b>Instructions :</b> 2" cam lock adapter est nécessaire							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC RCR - Rideau Committee Rooms 1 Wellington Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	453	906 L	
		<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up. 2 " Camlock adapter is required.							
		<b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande. 2" Camlock adapteur est nécessaire.							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC - VSF Vehicle Screening Facility 111 Wellington Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	453	906 L	
		<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up. 2" Camlock adapter is required.							
		<b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande. 2" Camlock adapteur est nécessaire.							

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Supreme Court) Wellington Ave Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,137
							1,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Blackburn Bldg) 85 Sparks St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,137
							1,000 L
		<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up.					
		<b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Confederaton Bldg) 229 Wellington Street Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,137
							1,000 L
		<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up.					
		<b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Victoria Bldg) 140 Wellington St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,135
					1	X	454
		<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up.					
		<b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC - CFS Leitrim 3545 Leitrim Road Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	50,000
							1,000 L
		<b>Instructions:</b> 2" camlock adaptors					
		<b>Instructions :</b> 2" camlock adaptors					

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 100 Chardon Driveway Tunney"s Pasture Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	1,000 L
		Instructions: Above ground tank.						
		Instructions : Réservoir hors terre.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 51 Chardon Driveway Tunney"s Pasture Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	903	1,000 L
		Instructions: Above ground tanks. 2" Camlock.						
		Instructions : Réservoir hors terre. 2" Camlock.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 122 BANK ST Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	4	X	2,365	1,000 L
					1	X	989	
					1	X	712	
					1	X	458	
TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 2720 RIVERSIDE DR. OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,115	1,000 L		
TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 373 SUSSEX DR, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,227	1,400 L		
			1	X	909			
TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 1508 THOMAS ARGUE RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	3,995	1,400 L		
			2	X	360			

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (CHP-NRC) 100 Sussex Dr Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	2,500	1,500 L	
					1	X	227		
					1	X	4,500		
					1	X	454		
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Central Heating Plant) 501 Heron Rd Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,892	1,500 L	
					1	X	757		
		Instructions: 2" fill line replaces 4" lock adapter.							
		Instructions : 2" ligne de déchargement remplace 4" cam lock adapteur							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC CRPTC - Mess Hall 4 Snider Rd. Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,900	1,600 L	
Instructions: Two inch fill pipe. Delivery contact: 613-991-9942 PWGSC staff on-site to witness filling.									
Instructions : Tuyau de remplissage de deux pouces. Contact livraison: 613-991-9942 Les employés de TPSGC sur place pour assister à remplir.									
TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-60 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	400	1,728 L			
TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 1 HAANEL DR Nepean, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	45,000	1,800 L			
			1	X	2,499				
			1	X	1,892				
			2	X	909				



## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Wellington Bldg) 180 Wellington St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X 1,137	2,000 L
<p><b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up.</p> <p><b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande.</p>							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-12 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,000	2,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 284 WELLINGTON ST, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,365	2,000 L
					2	X 639	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 350 KING EDWARD AVE, OTTAWA OTTAWA, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 15,000	2,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 275 SPARKS ST, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,078	2,000 L
					1	X 935	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 2617 ANDERSON RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,577	2,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC (DND) - HMCS Carleton 79 Prince of Wales Dr. Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,200	2,400 L
<p><b>Instructions:</b> Unit is outside in compound area. Need PWGSC employee to be present for delivery. Delivery contact: Julie Mercier 613-978-5357</p>							

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	<b>Instructions :</b> L'unité est à l'extérieur dans la zone composée. L'employé de TPSGC doit être présent pour la livraison. Personne-ressource à la livraison: Julie Mercier 613-978-5357						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 3484 LIMEBANK RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	750	2,400 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 1 SANDRIDGE RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	4,500	2,500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 615 BOOTH ST Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,135	3,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-5A Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	3,600 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 555 BOOTH ST Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,993	3,800 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 555 MACKENZIE AVE, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	22,730	4,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 875 HERON RD, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	4,700	4,000 L

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 601 BOOTH ST Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,270
							4,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Wm. Logan) 580 Booth St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,892
							4,540 L
		<b>Instructions:</b> Tennant: NRCAN/SSC					
		<b>Instructions :</b> Tennant: RNCAN/SPC					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 1920 Research Rd Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,000
					1	X	300
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Aircraft Srvcs Hangar) 450 Croil Pvt., B347 Gloucester (Uplands), ON	Off Highway / Hors Route	1	X	1,137
							5,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda 100 Sussex Dr Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,250
					1	X	1,135
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, Deployable Technical Analysis Laboratory 1426 St Joseph Blvd Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	300
							5,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 775 Brookfield Rd Tunney's Pasture Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,500
							5,000 L
		<b>Instructions:</b> Underground tank. 2" Camlock.					

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	<b>Instructions :</b> Réservoir sous terre. 2" Camlock.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1800 WALKLEY RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,000	5,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 588 BOOTH ST Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,200	5,280 L
		<b>Instructions:</b> Tenant: SSC						
		<b>Instructions :</b> Tennant: SPC						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Basebuilding) 580 booth St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,137	5,457 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 101 COLONEL BY DR, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,000	5,500 L
					1	X	750	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (chp Tunney's No. 13) Tunneys Pasture 50 Chardon Drive Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,137	6,000 L
					1	X	910	
					1	X	910	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRC- Bldg U89 2320 Lester Rd Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	6,000 L
					1	X	2,000	
					1	X	500	

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 709 Greenbank Rd Ottawa, ON	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	1,000	6,000 L
					1	X	2,000	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 70 Columbine Driveway Tunney"s Pasture Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,270	6,000 L
		Instructions: Outside above ground tank.						
		Instructions : Réservoir hors terre, à l'extérieur.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 50 Columbine Driveway Tunney"s Pasture Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,270	6,000 L
		Instructions: Above ground tank.						
		Instructions : Réservoir hors terre.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 125 SUSSEX DR, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	10,000	6,500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC Sir John A. Macdonald Bldg. 144 Wellington Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,500	7,000 L
Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up.								
Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande.								

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-50 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 400	7,584 L
					1	X 500	
					1	X 1,800	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 240 SPARKS ST, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 9,607	8,000 L
					1	X 1,250	
					2	X 625	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 1426 ST JOSEPH BLVD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 25,411	8,000 L
					1	X 3,995	
					1	X 1,798	
					1	X 1,366	
					1	X 1,139	
					1	X 1,070	
					1	X 492	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 2464 SHEFFIELD RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,164	8,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (C.H.P. Cliff) 1 Cliff St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 13,500	10,000 L
					1	X 1,135	
					1	X 908	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PSEPC/SPPCC 269 Laurier Ave. West Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité			10,000 L

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	<b>Instructions:</b> 2 inch cam-lock adaptors required. PSEPC to provide quantity of fuel required at time of call-up. Fill lines locked - contact Steve Tardiff at 613-944-4852 for access.						
		<b>Instructions :</b> 2" Camlock adapteur est nécessaire. SPPCC pour fournir la quantité de carburant requise quand demande. Ligne de déchargement verrouillé - contact Steve Tardiff à 613-944-4852 pour l'accès.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 100 Eglantine Driveway Tunney's Pasture Ottawa, ON	Power	1 X	1,870	10,000 L	
				Generating / Production D'électricité	1 X	2,270		
		<b>Instructions:</b> Above ground tanks. 2" Camlock, 2 fill stations side by side, and each system is 2 tanks connected.						
		<b>Instructions :</b> Réservoirs hors terre. 2 "Camlock, 2 remplissage côté des stations de l'autre, et chaque système est de 2 réservoirs reliés.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-36 Ottawa, ON	Power	2 X	400	11,200 L	
				Generating / Production	2 X	1,080		
				D'électricité	1 X	1,000		
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-55 Ottawa, ON	Power	2 X	400	14,160 L	
				Generating / Production	1 X	2,000		
				D'électricité	1 X	2,250		
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (MCDG) 1600 Tom Roberts Gloucester, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X	22,700	15,000 L	

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS - Ctr Block Underground Service Bldg-Parliament Bldgs Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	7,600	15,000 L
<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up.								
<b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande.								
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 251 Sir Frederick Banting Driveway, Tunney's Pasture Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,000	20,000 L
					1	X	5,700	
<b>Instructions:</b> 1 tank outside and 1 underground. 2" Camlock.								
<b>Instructions :</b> 1 Réservoir à l'exterieur, 1 réservoir sous terre. 2" Camlock.								
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Canadian Nuclear Safety Commission 280 Slater Street Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	5,000	20,000 L
					1	X	1,893	
<b>Instructions:</b> Above ground tanks. With liquid-tight camlock.								
<b>Instructions :</b> Réservoirs hors terre. Avec camlock étanche aux liquides.								
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC (Sir Edward Drake Bldg) 1500 Bronson Avenue Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	900	21,000 L
					1	X	25,500	



File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-54 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	200	21,584 L
					1	X	1,000	
					1	X	3,375	
					1	X	2,000	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Cdn Space Agency, David Fla Lab., 3701 Carling Ave Bldg 65 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,100	30,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-6 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	400	36,000 L
					1	X	4,546	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Sir Leonard Tilley) 719 Heron Rd Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	3	X	900	40,000 L
					1	X	25,000	
					2	X	10,000	
					1	X	2,000	
		<b>Instructions:</b> Delivery agent must have a GOC secret level security clearance.						
<b>Instructions :</b> Agent de livraison doit avoir une niveau d'autorisation de sécurité secret de gouvernement du canada								
TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS L"Esplanade Laurier 300 Laurier Ave, West Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	10,200	48,000 L		
<b>Instructions:</b> Filling procedures posted at fill site.								
<b>Instructions :</b> Procédures de remplissage sont affichés sur le site de remplissage.								

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC, East Block 111 Wellington St., Parliament Hill Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,200	100,000 L
		<b>Instructions:</b>	Delivery lead time 12 hours from call-up. Deliver to construction yard North of East Block Bldg. Turn on East Dr., and drive up to gate at North Yard. AVA required for Parliament Hill. Delivery contact: Michel Sabourin 613-240-4592					
		<b>Instructions :</b>	Livraison en 12 heures de l'avis de commande. Livrer au chantier de construction au nord de l'immeuble East Block. Tournez sur East Dr., et conduire à la porte à la porte du North Yard. AVA requis pour la colline du Parlement. Contact pour livraison: Michel Sabourin 613-240-4592					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS CHP RCMP 1200 Vanier Parkway Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	45,000	193,580 L
					1	X	6,620	
					1	X	4,200	
					1	X	3,320	
					1	X	1,100	

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
<b>Zone: ON021</b>							
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	National Research Council Bldg U99 Greenbank Rd Ottawa, ON	Heating / Chauffage	2 X 910	6,370 L	
		<b>Instructions:</b> Above ground tanks.					
		<b>Instructions :</b> Réservoirs hors terre.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DPWGS, Bldg.#351, Ammo Depot Alert Road, Uplands Airport Ottawa, ON	Heating / Chauffage	1 X 23,000	30,000 L	
		<b>Instructions:</b> Above ground tank.					
		<b>Instructions :</b> Réservoir hors-terre.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Cdn Food Inspection Agency Var Bldgs 3851 Fallowfield Rd Nepean, ON	Heating / Chauffage	2 X 37,854	350,000 L	
		<b>Instructions:</b> Financial code: 0012-0760-7944-54114-715121-700761					
		Average 20,000 litres per call up					
		<b>Instructions :</b> code financier: 0012-0760-7944-54114-715121-700761					
		Moyenne de 20 000 litres par commande					

**Public Services and Procurement Canada**  
**Services publics et Approvisionnement Canada**

**Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'**

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit					
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Long Island Canal HQ 2 Mi from Manotick, ON	Heating / Chauffage	1 X 2,275	18,500 L
			<b>Instructions:</b> 1 tank in the basement, 1 tank above ground.		1 X 910	
			<b>Instructions :</b> 1 réservoir dans le sous-sol, 1 réservoir hors-terre.			
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC, East Block 111 Wellington St., Parliament Hill Ottawa, ON	Heating / Chauffage	3 X 1,000	200,000 L
			<b>Instructions:</b> Delivery lead time 12 hours from call-up. Deliver to construction yard North of East Block Bldg. Turn on East Dr., and drive up to gate at North Yard. AVA required for Parliament Hill. Delivery contact: Michel Sabourin 613-240-4592			
			<b>Instructions :</b> Livraison en 12 heures de l'avis de commande. Livrer au chantier de construction au nord de l'immeuble East Block. Tournez sur East Dr., et conduire à la porte à la porte du North Yard. AVA requis pour la colline du Parlement. Contact pour livraison: Michel Sabourin 613-240-4592			
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS, DND HQ Bldg.#34, 35 Shirley Blvd. Connaught Rifle Range Ottawa, ON	Heating / Chauffage	1 X 25,000	100,000 L
			<b>Instructions:</b> Above ground tanks. 2" camlock adapter is required. PWGSC staff on-site to witness filling.			
			<b>Instructions :</b> Réservoirs hors-terre. 2" camlock adapteur est nécessaire. Les employés de TPSGC sur place pour assister à remplissage.			

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	NRC Central Heating and Cooling Plant (CHCP) 98 Sussex Drive Ottawa, ON	Heating / Chauffage	5	X	37,000	277,500 L
		<b>Instructions:</b>		2.5" Camlock adapter is required. Tanks are located in basement of plant. Gravity feed only, no pump.				
		<b>Instructions :</b>		2.5" Camlock adapteur est nécessaire. Les réservoirs sont situés au sous-sol. Alimentation par gravité, pas de pompe.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Bldg M6 Montreal Rd Labs Ottawa, ON	Heating / Chauffage	3	X	91,000	284,370 L
		<b>Instructions:</b>		Below ground tanks,				
<b>Instructions :</b>		Réservoirs sous terre.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS CHP Confederation Hgts 501 Heron Road Ottawa, ON	Heating / Chauffage	2	X	81,000	600,000 L
		<b>Instructions:</b>		2 tanks in the basement.				
		<b>Instructions :</b>		2 réservoirs dans le sous-sol.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS CHP Tunneys Pasture 50 Chardon Drive Ottawa, ON	Heating / Chauffage	4	X	90,000	2,000,000 L
		<b>Instructions:</b>		Above ground tanks. 4" Cam lock adapter is required				
<b>Instructions :</b>		Réservoirs hors-terre. un adapteur cam lock de 4" est requis						

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON021	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				3,866,740 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
<b>Zone:</b> BC211						
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Matsqui Institution 33344 King Rd Abbotsford, BC	Off Highway / Hors Route	1 X 2,250	10,000 L
		<b>Instructions:</b>	4" cam lock adapter is required for 1 x 2,250 litre tank			
		<b>Instructions :</b>	4" cam lock adapter est nécessaire pour le réservoir le 1 x 2,250 liters			

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC Mission (Medium) Institution 8751 Slave Lake Street Mission, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	5,000	30,000 L
		<b>Instructions:</b> 2" cam lock adapter is required						
		<b>Instructions :</b> 2" cam lock adapter est nécessaire						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Abbotsford Airport Abbotsford, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	90,000	180,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Chilliwack River Hatchery Chilliwack, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,500	5,250 L
					1	X	1,000	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC, Huntingdon Border Crossing, 2 Sumas Way Abbotsford, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	500	7,000 L
		<b>Instructions:</b> Above ground tank. 2" camlock adapter.						
		<b>Instructions :</b> Réservoir hors terre. 2" camlock adapteur.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Chilliwack River Hatchery Chilliwack, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	22,000	9,750 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC Mission (Min) Institution 33737 Dewdney Trunk Rd. Mission, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	4,500	25,000 L
					1	X	2,000	



## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit							
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	<b>Instructions:</b> 2" cam lock adapter is required. Emergency generator main tank: 1 x 4,500 L. Above ground day tank: 1 x 2,000 L						
		<b>Instructions :</b> 2" cam lock adapteur est nécessaire. Réservoir principal du générateur de secours: 1 x 4,500 L. Réservoir hors terre: 1 x 2,000 L						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC Mission (Medium) Institution 8751 Slave Lake Street Mission, BC	Power Generating / Production D'électricité	1 X 12,000 1 X 1,240	40,000 L		
		<b>Instructions:</b> 2" cam lock adapter is required. Emergency generator main tank: 1 x 12,000 L. Above ground day tank: 1 x 1,240 L						
		<b>Instructions :</b> 2" cam lock adapteur est nécessaire. Réservoir principal du générateur de secours: 1 x 12000 L. Réservoir hors terre: 1 x 1240 L						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFS Aldergrove Matsqui, BC	Power Generating / Production D'électricité	1 X 22,750	40,000 L		
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFS Aldergrove, APU Aldergrove, BC	Power Generating / Production D'électricité	1 X 16,344	40,000 L		
						<b>Total Quantity/ Quantité totale</b>	<b>Unit price/ Prix unitaire</b>	
<b>Zone:</b> BC211		<b>REQUIREMENT NUMBER:</b> 5 / TW : N° DE BESOIN				387,000 L	\$	

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: BC223								
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC, Boundary Bay Border Crossing, 4 56th Street, Delta, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,000	4,000 L	
		Instructions: Above ground tank. 2" camlock adapter.						
		Instructions : Réservoir hors terre. 2" camlock adapteur.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC223		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					4,000 L	\$_____

## Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: BC531							
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Gwaii Haanas National Park 1325 Oceanview Drive Queen Charlotte, BC	Heating / Chauffage	1	X 900	7,600 L
		Instructions:	Tank to be checked by Supplier and refilled automatically. Check is done approx every 2 months in spring/summer, and once per month in fall/winter.				
		Instructions :	Réservoir à être vérifié par le fournisseur et renouvelées automatiquement. Vérifier se fait environ tous les deux mois au printemps / été, et une fois par mois au cours de l'automne et de l'hiver.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC531		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				7,600 L	\$_____